

MAGYAR

Tisztelt Vevő,

gratulálunk és köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

Minden termékünk gondos tervezés és alapos műszaki tesztek alapján készül.

A jelen kézikönyvet azért állítottuk össze, hogy segítségével a készülék által nyújtott segítséget a legjobban ki tudja használni.

Biztosak vagyunk abban, hogyha pontosan betartja tanácsainkat, akkor hosszú ideig nagy megelégedéssel használhatja.

Az Ön által vásárolt termék "Wet & Dry" (mosó/szívó), mely "Bagless" rendszerű (porzsák nélküli), a vizet a por lekötésére és első szűrőréteggént használja.

Az új eljárásnak köszönhetően a készülék, melyet rendkívül könnyű használni, kevés helyet foglal el és kiváló minőséget nyújt, egyedülálló a piacon.

Leírás

- A** ON-OFF gomb
- B** Teljesítményszabályzó gomb (-)
- C** Teljesítményszabályzó gomb (+)
- D** Légtisztító gomb és, csak a WF1300ES-es modellhez mellékelve, "AUTOCLEAN" funkció
- E** Szívónyílás
- F** Motorház
- G** Hajlékony tömlő
- H** Kivehető pizok/folyadékgyűjtő
- I** Kézi szívóerő szabályzó
- J** Kivehető szívásirányító
- K** Hosszabbító teleszkópcső
- L** Lapos szívófej
- M** "T" szívófej
- N** Kárpittisztító szívófej
- O** Folyadékszívó kefe
- P** Porszívó kefe padlóhoz/szőnyeghez (csak egyes modellekhez mellékelve)
- P1** "Explora" porszívó kefe padlóhoz/szőnyeghez (csak egyes modellekhez mellékelve)
- P2** Kényes padló tartozék "Explora" keféhez (csak egyes modellekhez mellékelve)
- Q** Kocsi
- R** Zsinórtekercselő
- S** Tartozéktartó
- T** Motorházzögzítő fogantyú
- U** Poliuretán szűrő biztonsági úszóval
- V** Tartályfogantyú
- W** Használt levegő rácса magas hatásfokú szűrővel
- X** Szívásirányító
- Z** Motorhűtés légnyílásának rácса
- Z1** Sampont (csak egyes modellekhez mellékelve)

FIGYELMEZTETÉS

- **Figyelmesen olvassa el a kezelési tájékoztatót.**
- Ezt a készüléket kizárólag a háztartásban végzendő takarításra használhatja. Tilos más célra felhasználni, illetve bármilyen módon módosítani vagy átszerelni.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a motorház alatt található adatlemez értékeivel.
- A készüléket kizárólag min. 10A-es, megfelelő földeléssel ellátott aljzathoz csatlakoztassa. Kettős szigetelésű készülék esetén (lásd ennek jelét az adatlemezen □), nincs szükség földelésre.
- A dugót mindig húzza ki, ha nem használja a készüléket, illetve mielőtt bármilyen karbantartási vagy tisztítási munkához fogna.
- SOHA ne tisztítsa a készüléket trielinnel vagy más oldószerrel.
- A dugót NE a készülék vagy a hálózati zsinór megrántásával húzza ki az aljzathoz.
- SOHA ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket, valamint tartsa távol gyermekektől és csökkentépképességű személyektől.
- SOHA ne vezesse a készüléket az áramszínen át, mert ennek szigetelése károsodhat.
- NE szívjon fel vele gyúlékony vagy korrozív folyadékot.
- NE használja még égő gyufa vagy cigaretavég felszívására.
- A szűrőrendszer hatékonyságát veszélyezteti, ha nagy mennyiségű hamut vagy különösen finom por felszívására használja a készüléket.
- NE kapcsolja be, ha úgy gondolja, hogy nem működik jól.
- Csak a legnagyobb elővigyázatossággal használja lépcsőn.
- Javítást és tartozékokat kizárólag a Szakszerviztől kérjen.

A gyártó fenntartja magának a jogot arra, hogy minden előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa a készüléket és a tartozékok összetételét.

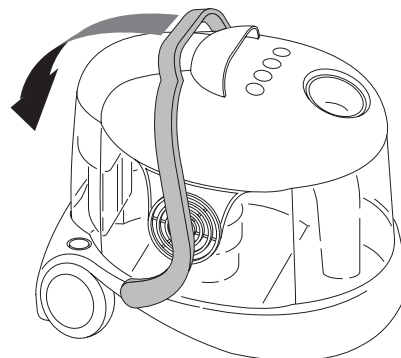
Tanácsos eredeti tartozékok és alkatrészek használata, mert csak így biztosítjuk készüléke hatékonyságát és a garancia érvényességét.

Ez a készülék megfelel az ELEKTROMÁGNES KOMPATIBILITÁSRÓL szóló 89/336 sz. és az ALACSONY FESZÜLTÉGRŐL szóló 72/23 sz. EU irányelvnek.

A TAKARÍTÓGÉP ELŐKÉSZÍTÉSE

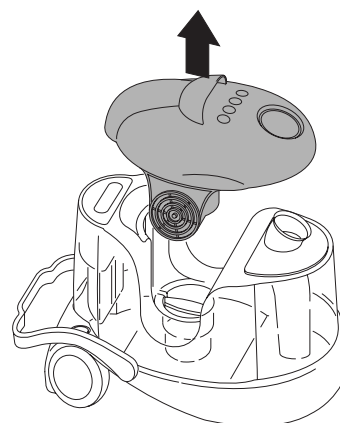
Megjegyzés: mielőtt az alábbi műveletekhez kezdene, győződjön meg arról, hogy a készülék NINCS-e a hálózatra csatlakoztatva.

- Teljesen nyomja le a **T** motorházzrögítő fogantyút (1. ábra).



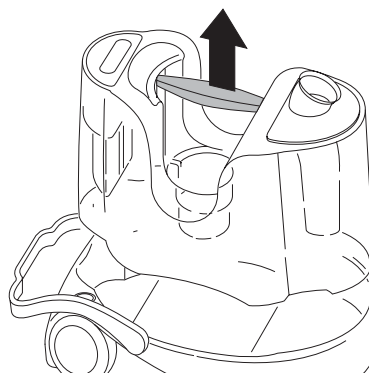
1 ábra

- Vegye le az **F** motorházat (2. ábra).



2 ábra

- Húzza ki a **H** piszok/folyadékgyűjtő tartályt a tartályon lévő megfelelő fogantyú segítségével (3. ábra).



3 ábra

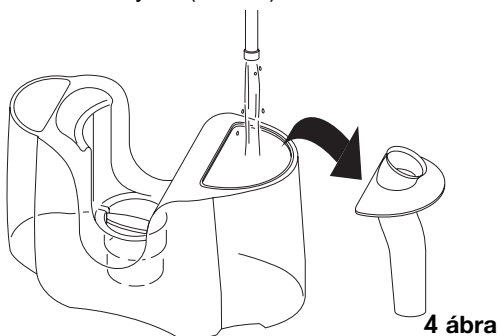
Porszívó üzemmód**WF1500E mod.**

- A készülék porszívóként való használatához tanácsos 2,5 liter vizet a tartályba önteni; ne lépje túl a falon feltüntetett max. 4 l jelet.

WF1300ES mod.

- A készülék porszívóként való használatához öntsön 2,5 liter vizet a tartályba, ez a mennyiség a falon feltüntetett MAX szintnek felel meg.

Könnyebb feltölteni a tartályt, ha kiveszi a J szívásirányítót (4. ábra).



4 ábra

A víznek az a szerepe, hogy átszűrje a port, így az nem szóródik szét a levegőben.

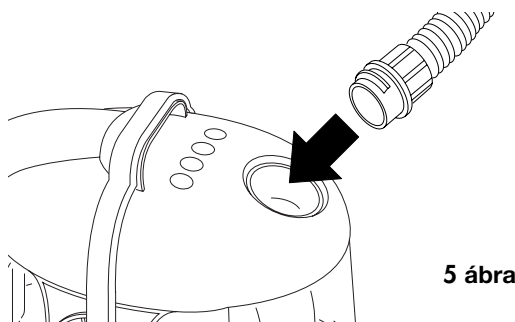
Folyadékszívó üzemmód

A készülékkel folyadékszívó üzemmódban max. 9 liter vizet tud felszívni a WF1500E modellel, max. 6 liter vizet a WF1300ES modellel.

Ha túllépi a maximális mennyiséget, akkor az U biztonsági úszó közbelép; a készülék nem szív tovább. Ebben az esetben ürítse ki a tartályt, vegye ki az úszóból a szűrőt, törölje szárazra, majd tegye vissza.

Figyelmeztetés: ha a készüléket először porszívóként használja és rögtön utána folyadékszívásra, akkor ehhez nem szükséges a tartályt kiüríteni, mert mind üresen, mind vízzel elkezdheti a műveletet.

- Tegye vissza a tartályt a Q kocsira, helyezze el a motorházat és az azt rögzítő fogantyút kattanásig emelje fel.
- A G hajlékony tömlőt a bajonettkötéssel ellátott végénél helyezze a készülék E szívónyílásába és fordítsa el az óramutató járásával egyező irányba (5. ábra). A kivételhez ellenkező irányba fordítsa el.
- A K teleszkópcsövet helyezze a hajlékony tömlő fogójába és teljesen nyomja be.



5 ábra

- A K teleszkópcsövet közvetlenül a G hajlékony tömlő fogójához csatlakoztassa, melybe beleillik.

TARTOZÉKOK**"Explora" padló/szőnyeg kefe (csak egyes modellekhez mellékelve):**

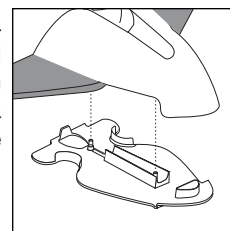
hatékonyan felszívja a port mind a kemény padlóról, mind a szőnyegről és a szőnyegpadlóról. A csuklós szárnyaknak köszönhetően kiválóan alkalmas a bútorok melletti tér és a sarkok tisztítására.



Nagy felületek tisztításához viszont elég a kefét ide-oda húzni és az egész kefenagyságot kihasználni.

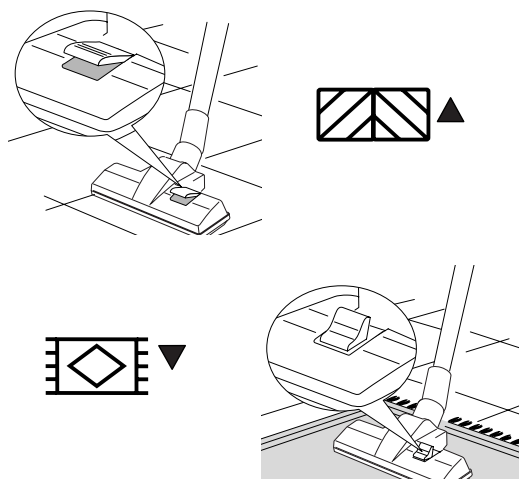
Kényes padló tartozék "Explora" keféhez (csak egyes modellekhez mellékelve): A tartozékot filcréteg borítja, így a kefe alkalmas parketta és márványpadló tisztítására.

Az "Explora" kefe aljára a tartozékot úgy erősítheti oda, hogy a tartozékon található két tűskét a kefe alján levő részbe helyezi és kattanásig nyomja.



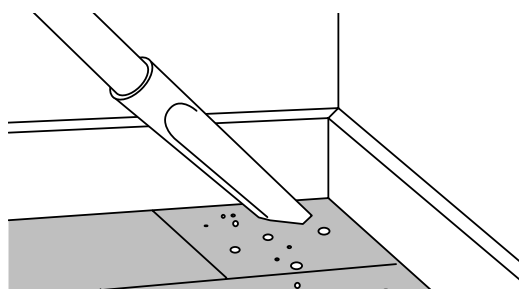
2 fokozatos kefe É (csak egyes modellekhez mellékelve):

Hatékonyan felszívja a port mind a padlóról (márvány, kerámia), mind a szőnyegről vagy padlószőnyegről. A padló tisztításhoz a nyelvet állítsa a () fokozatra. Szőnyeg illetve padlószőnyeg tisztításához az ellenkező irányba () nyomja.



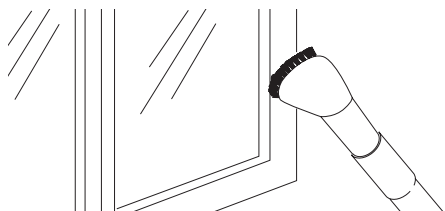
Lapos szívófej

Kitűnően alkalmas morzsa, por és kisméretű szemét felszedésére, ideális a nehezen hozzáférhető helyek tisztításához.



Kárpitkefe

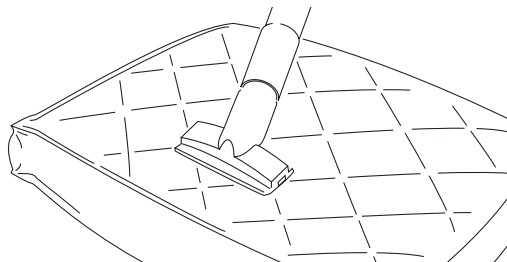
A tisztítás megkönnyítése céljából csuklós csatlakozása van, alkalmas a bútorhuzat, bútor, könyvek, függöny, képeret és ruhák tisztítására.



Praktikus szívófej

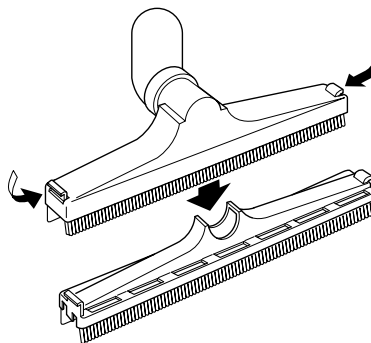
Ülőgarnitúra, bútorszövet, kocsibelső, függöny, stb. tisztítható vele.

A függönyök tisztításánál csökkentheti a szívóerőt úgy, hogy a készülék fogantyúján található I kurzorral a nyílás nagyságát szabályozza.



Folyadékszívó kefe

A folyadékok felszívására alkalmas kefe olyan kivehető vázzal készült, mely egyik része gumiból van és ezért segíti a folyadékok felszívását. A kivehető váz cseréjéhez a váz két oldalán található nyelvet nyomja lefelé.

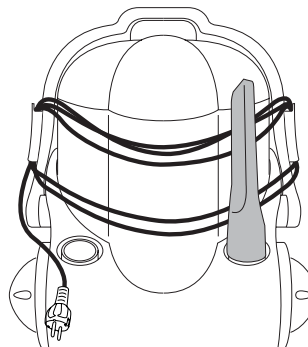


Tartozéktartó rekesz

A kocsin két S tartozéktartó rekesz van, ahova szükség esetén elteheti ezeket (6. ábra).

Zsinórtekerceselő

A motorháztárgyító fogantyúján két sín található, melyek segítségével a 6. ábra szerint fel lehet tekercselni a zsinórt.



6 ábra

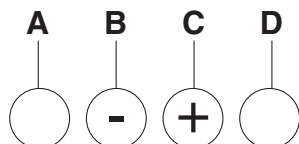
KEZELÉSI UTASÍTÁS

Működés

- Csatlakoztassa a dugót az aljzatba.
- A készüléket kapcsolja be az **A** ON/OFF gomb megnyomásával (a megfelelő gomb világít). A készülék a maximális teljesítményről indul. Ekkor a takarítógép készen áll a használatra.

A szívóteljesítmény elektromos szabályozása

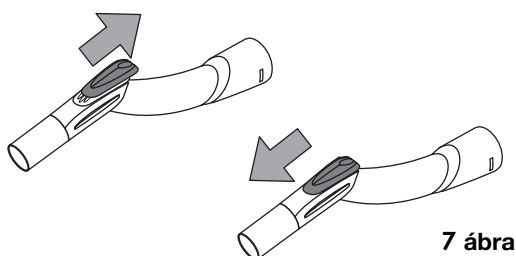
Ha az ON/OFF gomb megnyomása után a szívóteljesítményt meg akarja változtatni, akkor ez a 2, **B** és **C** gomb (+ vagy -) megnyomásával lehetséges és így a tisztítandó felület jellegzetességének leginkább megfelelő teljesítményt állíthat be.



Használja a max. teljesítményt (+), amikor szőnyeget vagy kemény padlót (márvány, kerámia, stb.) tisztít, illetve a kisebb teljesítményt (-), amikor függőnyt vagy könnyű/kényes szövetet.

A szívóteljesítmény mechanikus szabályozása

A hajlékony tömlő fogójában mechanikus szívóerősség szabályzó található, a kurzor mozgatásával gyorsan és kényelmesen változtathat a szívóerősségen (7. ábra).



LÉGTISZTÍTÁS

E funkció segítségével tisztítja a levegőt. A gép belsejébe beszívott levegőt a víz és a többi szűrő teljesen megtisztítja és az így kerül vissza a helység légtérébe.

E funkció bekapcsolásához tölts fel a tartályt kb. 2,5 / 4 liter vízzel és miután a dugót az

aljzathoz csatlakoztatta, nyomja meg a **D** légtisztító gombot. A megfelelő gomb világít.

A készüléket illatszer permetezésére is lehet használni. Ezt úgy végezheti el, hogy a tartály vizéhez pár cseppet ad és az előzőekben leírt módon jár el.

Megjegyzés: ha a készüléket portalanítóként kívánja használni, akkor vegye ki a **G** hajlékony csövet és a helyére szerelje fel a mellékelt **X** szívásirányítót.

A készüléket kocsni nélkül is használhatja légtisztításhoz, ha a tartályt egy sima felületre állítja.

"AUTOCLEAN" FUNKCIÓ (CSAK A WF1300ES-ES MODELLHEZ MELLÉKELVE)

Ez a funkció a tartály automatikus tisztítását látja el.

A funkció beindítása előtt távolítsa el a piszkos vizet, majd a tartályba öntsön kb. 4 liter tiszta vizet és 20 ml (3 dugónyi mennyiségnek felel meg) (Z1) sampont, csatlakoztassa a villásdugót az aljzathoz, majd tartsa a D gombot lenyomva legalább 4 másodpercig. Ekkor bekapcsolta az "AUTOCLEAN" funkciót (a fénygombok a funkció egész üzemelése alatt villognak): kb. 15 perc elteltével az A ON/OFF gomb megnyomásával kapcsolja ki a funkciót.

A művelet elvégzése után rázza meg a tartályt, hogy a makacs szennyeződést is eltávolítsa, majd öntse ki belőle a vizet. A poliuretán szűrőt is öblítse el.

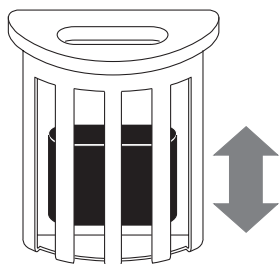
A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

Figyelem: bármilyen tisztítási művelet elvégzése előtt a készüléket válassza le a hálózati áramról.

A megfelelő higiénia érdekében a készülék használata után tanácsos elmosni a tartozékokat úgy, hogy tiszta vizet szív fel velük. Ezáltal mind a tartozékok, mind a hajlékony tömlő belseje tiszta lesz.

Minden használat után tanácsos a piszok/folyadékgyűjtő tartályt kiüríteni.

A tartály kiürítése és öblítése után vegye ki a poliuretán szűrőt, mossa el folyó víz alatt, majd gondos szárítás után tegye vissza. Rendszeresen ellenőrizze, hogy az úszót semmi ne akadályozza szabad mozgásában (8. ábra).

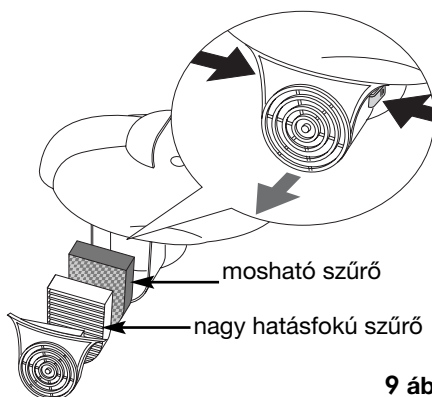


8 ábra

A szűrő akkor tart tovább, ha mindig száraz marad.

Az átszűrt levegő végül egy mosható szűrőn és egy nagy hatásfokú szűrőn áramlik át, mely a 0,3 mikronnál nagyobb pizokszemcséket visszatartja.

A mosható szűrő tisztításához a két oldalon található nyelv lenyomásával leveheti a rácsot (9. ábra). Rendszeresen mossa vízzel a szűrőt; csak így biztosíthatja a nagy hatásfokú szűrő hosszú élettartamát. Visszaszerelése előtt ellenőrizze, ha a szűrő száraz-e.



9 ábra

Amikor a nagy hatásfokú szűrő piszkos lesz, ki kell cserélni.

Tegye vissza a rácsot és óvatosan kattanásig nyomja le.

A készülék helyes működése érdekében fontos a mosható szűrő tisztasága és a nagy hatásfokú szűrő rendszeres cseréje. A szűrőket a szakszervizben szerezheti be.

GARANCIA

Amennyiben javításra (vagy tartozékvásárlásra: szűrő vagy egyéb) lenne szüksége, akkor forduljon a kereskedelemhez vagy a Szakszervizhez.

A garancia a hibás részek és ezek cseréjének költségét fedezi.

Kizárólag eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.

Készüléke csak így őrzi meg hatékonyságát és a garancia NEM veszti el érvényességét.

A gyártó fenntartja magának a jogot arra, hogy minden előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa a készüléket és a tartozékok összetételét.

HIBA	OK	TEENDŐ
A készülék nem kapcsol be	Nincs áram.	Ellenőrizze az áramzsinórt, a dugót és az aljzatot.
A sziváserősség csökken és a készülék zajosan működik.	- A tartályban max. mennyiségű folyadék van. - A szivófej, a hajlékony cső vagy a teleszkópcső eltömődtek.	- Nyomja meg az ON/OFF gombot, válassza le a készüléket az áramzsinór kihúzásával és ürítse ki a piszok/folyadéktartó tartályt (H): - Ellenőrizze, hogy a szivófej, a hajlékony tömlő vagy a teleszkópcső nincsenek-e eltömődve és ha igen, szüntesse meg.
Vízszivárgás folyadékszívás közben.	Az úszó beakadt és/vagy hiányzik a szűrője (U).	Szabadítsa ki az úszót és aszerint, hogy mire van szükség, tisztítsa/szárítsa a poliuretán szűrőt.